

Verordnungs- und Verwaltungsblatt des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Akte der Gesetzgebung.

Actes législatifs.

Königlich Großherzoglicher Beschluß

vom 25. November 1846, Nr. 2269,

wodurch eine neue Organisation des Luxemburgischen Bundes-Contingents, in Folge des Beschlusses der Hohen Bundes-Versammlung vom 23. Juli 1846, verordnet wird.

Wir Wilhelm II., von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg &c. &c. &c.

Nach Einsicht des Bundes-Beschlusses vom 23. Juli d. J., über die Feststellung des Luxemburgischen und des Limburgischen Contingents zur deutschen Bundesheere;

Auf den Bericht Unseres Regierungs-Collegiums vom 15. September 1846, Nr. 11376 Journal, 2699 von 1846 I. G., 4. Abtheilung;

Haben gutgefunden zu verordnen und verordnen wie folgt:

ARRÊTÉ ROYAL GRAND DUCAL

du 25 novembre 1846, N° 2269,

décretant une nouvelle organisation du Contingent fédéral Luxembourgeois par suite de la résolution de la haute Diète en date du 23 juillet 1846.

Nous GUILLAUME II, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.,

Vu la résolution de la Diète du 23 juillet 1846, relative à la fixation du Contingent Luxembourgeois et du Contingent Limbourgeois, pour l'armée fédérale allemande;

Sur le rapport de Notre Conseil de Gouvernement du 15 septembre 1846, N° 11376 Journal, 2699 de 1846 Indicateur-Général, 4^e division;

Avons trouvé bon d'arrêter et arrêtons ce qui suit:

(622)

Art. 1.

Unser Luxemburgisches Bundes-Contingent soll fortan nur aus Infanterie bestehen, und die in den anliegenden Tabellen bestimmte Formation annehmen.

Art. 2.

Die Cavallerie und Artillerie des Luxemburgischen Bundes-Contingents sind von dem Tage, an welchem die neue Organisation in Kraft tritt, aufgehoben.

Art. 3.

Diejenigen Offiziere der Infanterie, welche bisher eine größere Anzahl Rationen, als die in den mehrerwähnten Tabellen ausgeworfenen bezogen haben, sollen dieselben behalten.

Art. 4.

Wir behalten Uns vor, die Ansprüche aller Militairs, deren Lage sich bei der neuen Organisation verändern wird, nach Billigkeit zu berücksichtigen.

Unser Gouverneur des Großherzogthums ist mit der Ausführung dieses Beschlusses, wovon der Rechnungskammer eine Ausfertigung zugefertigt werden soll, beauftragt.

Gegeben Haag, den 25. November 1846.

(Unters.) **Wilhelm.**

Für gleichlautende Ausfertigung:

Der Staatskanzler,
von Blochausen.

Art. 1^{er}.

Notre Contingent fédéral Luxembourgeois ne consistera dorénavant qu'en infanterie et sera organisé sur le pied déterminé dans les tableaux annexés au présent.

Art. 2.

La cavalerie et l'artillerie du Contingent fédéral Luxembourgeois seront supprimées à partir du jour de la mise à exécution de la nouvelle organisation.

Art. 3.

Les officiers de l'infanterie à qui jusqu'à présent il était attribué plus de rations de fourrages que les tableaux prémentionnés leur en assignent maintenant, conserveront ces rations.

Art. 4.

Nous Nous réservons de disposer, suivant l'équité, sur les prétentions de tous les militaires dont la situation éprouvera des changements par suite de la nouvelle organisation.

Notre Gouverneur du Grand-Duché est chargé de l'exécution du présent arrêté, dont une expédition sera transmise à la Chambre des comptes.

Donné à La Haye, le 25 novembre 1846.

(Signé) GUILLAUME.

Pour expédition conforme:

Le Chancelier d'Etat,
DE BLOCHAUSEN.

(623)

A

Bildung
des Luxemburgischen Bundes-Contingentes,
bestehend aus

zwei Feldbataillonen jedes zu 4 Compagnieen, einer Reserve-Abtheilung zu 2 Compagnieen, und außerdem für den Kriegsfuß, aus einer Depot-Compagnie.

In Gemäßheit Bundes-Beschlusses vom 23. Juli 1846, stellt das Großherzogthum :

Gewöhnliches Contingent	1 p. %	der Bevölkerung.	1602
Reserve	1/3 p. %	id.	534
Ersatz	1/6 p. %	id.	267
In Ganzen.			2403 Mann Infanterie.

Oberste Militair-Behörde.

Das Königlich-Großherzogliche Regierungs-Collegium ist die Oberste Militair-Behörde im Großherzogthum. — Als solcher steht ihm die Direction der Militair-Angelegenheiten zu.

Behörden, Corps und Chargen.	Friedensfuß.					Kriegsfuß.					Anzahl Tage zur Berechnung der Goldsätze.	Gehalt per Jahr.
	Offiziere.		Truppen.			Offiziere.		Truppen.				
	Combattanten.	Non Combattanten.	Combattanten.	Non Combattanten.	Pferde.	Combattanten.	Non Combattanten.	Combattanten.	Non Combattanten.	Pferde.		
Militair-Abtheilung bei der Königlich-Großherzoglichen Regierung, mit :												St. G.
Stabsoffizier, Referent.....	1	"	"	"	1	1	"	"	"	2	"	2600
Militair-Intendanten und dem nö- thigen übrigen Personale.....	"	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	bis 3000 1600 bis 2000
Territorial- und Truppen- Commando, zu Luxemburg.												
Stabsoffizier, Commandant.....	1	"	"	"	1	1	"	"	"	2	"	3000
Zur Dienstleistung : Oberlieutenant oder Lieutenant..	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Militair-Auditeur.....	"	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	600
Feldbataillone. Erstes Bataillon.												
St a b.												
Stabsoffizier, Commandant.....	1	"	"	"	1	1	"	"	"	2	"	2200
Oberlieutenant od. Lieutenant-Adj.	1	"	"	"	1	1	"	"	"	1	"	900-1100
dito dito Quartiermeister.	"	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	800-1000
Militairarzt 1ster Classe.....	"	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	1600
dito 3ter Classe.....	"	1	"	"	"	"	1	"	"	"	"	800
Fahnenträger.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Unteradjutant.....	"	"	1	"	"	"	"	1	"	"	365	"
Stabshornist.....	"	"	1	"	"	"	"	1	"	"	365	"
Büchsenmacher.....	"	"	"	1	"	"	"	"	1	"	365	"
Schneider.....	"	"	"	1	"	"	"	"	1	"	365	"
Schuhmacher.....	"	"	"	1	"	"	"	"	1	"	365	"
Wagenmeister.....	"	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"	"

(625)

Spib per Tag.	Total.	Bureau- Kosten per Jahr.	Zulagen per Jahr.	Gesamt- Beträge.	Bemerkungen.
B. C.	Bl. Crs.	Bl. Crs.	Bl. Crs.	Bl. Crs.	
"	3000 "	" "	" "	3000 "	bekleidet der Referent einen höhern Rang als den eines Majors, so wird sein Gehalt jedesmal durch Allerhöchsten Beschluß speciell bestimmt.
"	2000 "	" "	" "	2000 "	
"	3000 "	" "	" "	3000 "	wird von dem Commandanten designirt.
"	" "	" "	" "	" "	
"	600 "	100 "	" "	700 "	
"	2200 "	90 "	" "	2290 "	
"	1100 "	" "	" "	1100 "	
"	1000 "	400 "	" "	1400 "	
"	1600 "	100 "	" "	1700 "	stets bei dem in Echternach garnisoiirenden Bataillon.
"	800 "	" "	" "	800 "	dito dito dito
"	" "	" "	" "	" "	ein Unteroffizier dazu commandirt.
95	346 75	24 "	" "	370 75	Rang eines Feldwebels oder Unteradjutanten.
"	365 "	" "	" "	365 "	
30	109 50	" "	" "	109 50	
20	73 "	" "	" "	73 "	
20	73 "	" "	" "	73 "	
"	" "	" "	" "	" "	nur im Kriegsetat.

Nr. 67.

Behörden, Corps und Chargen.	Friedensfuß.					Kriegsfuß.					Anzahl Lage zur Berechnung der Soldlöse.	Gehalte per Jahr.	
	Offiziere.		Truppen.			Offiziere.		Truppen.					Pferde.
	Combattanten.	Non Combattanten.	Combattanten.	Non Combattanten.	Pferde.	Combattanten.	Non Combattanten.	Combattanten.	Non Combattanten.	Pferde.			
Zweites Bataillon.												Bl. G.	
Stab.													
Stabsoffizier, Commandant.....	1	»	»	»	1	1	»	»	»	2	»	2200	
Oberlieutenant od. Lieuten.-Adjut. dito Quartiermeister.	1	»	»	»	1	1	»	»	»	1	»	900-1100	
Militair-Ärzt 2ter Classe.....	»	1	»	»	»	»	1	»	»	»	»	800-1000	
Fahnenträger.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1000	
Unteradjutant.....	»	»	1	»	»	»	»	1	»	»	»	»	
Stabshornist.....	»	»	1	»	»	»	»	1	»	»	»	365	
Müchsenmacher.....	»	»	1	»	»	»	»	1	»	»	»	365	
Schneider.....	»	»	»	»	»	»	»	1	»	»	»	»	
Schuhmacher.....	»	»	»	»	»	»	»	1	»	»	»	»	
Wagenmeister.....	»	»	»	»	»	»	»	1	»	»	»	»	
8 Compagnieen.													
Hauptleute 1ter Classe.....	4	»	»	»	»	4	»	»	»	»	»	1600	
dito 2ter Classe.....	4	»	»	»	»	4	»	»	»	»	»	1400	
Oberlieutenant.....	8	»	»	»	»	8	»	»	»	»	»	900	
Lieutenant.....	8	»	»	»	»	16	»	»	»	»	»	700	
Feldwebel.....	»	»	8	»	»	»	»	8	»	»	»	2920	
Sergeanten.....	»	»	32	»	»	»	»	32	»	»	»	11680	
Fouriere.....	»	»	8	»	»	»	»	8	»	»	»	2920	
Korporäle.....	»	»	64	»	»	»	»	64	»	»	»	23360	
Hornisten 1ter Classe.....	»	»	8	»	»	»	»	8	»	»	»	2920	
dito 2ter Classe.....	»	»	8	»	»	»	»	8	»	»	»	2920	
dito 3ter Classe.....	»	»	16	»	»	»	»	16	»	»	»	5840	
Scharfschützen.....	»	»	80	»	»	»	»	80	»	»	»	29200	
Eingeübte Soldaten.....	»	»	157	»	»	»	»	1336	»	»	»	57305	
Recruten.....	»	»	285	»	»	»	»	»	»	»	»	51870	
Verurlaubte, 28 Tage präsent...	»	»	902	»	»	»	»	»	»	»	»	15256	
Total für das active Contingent.	30	7	1572	4	6	38	7	1564	8	10			

Sold per Tag.	Total.		Bureau- Kosten per Jahr.		Zulagen per Jahr.		Gesamts- Beträge.		Bemerkungen.
	Gl.	Crä.	Gl.	Crä.	Gl.	Crä.	Gl.	Crä.	
	2200	»	90	»	»	»	2290	»	
	1100	»	»	»	»	»	1100	»	
	1000	»	400	»	»	»	1400	»	
	1000	»	»	»	»	»	1000	»	stets bei dem in Dietrich garnisonirenden Bataillon- ein Unteroffizier dazu commandirt.
95	346	75	24	»	»	»	370	75	
	365	»	»	»	»	»	365	»	Rang eines Feldwebels oder Unteradjutanten.
30	109	50	»	»	»	»	109	50	
	»	»	»	»	»	»	»	»	nur im Kriegsetat.
	»	»	»	»	»	»	»	»	dito
	»	»	»	»	»	»	»	»	dito
	6400	»	180	»	»	»	6580	»	} jeder bezieht jährlich fls. 45 an Bureaukosten.
	5600	»	180	»	»	»	5780	»	
	7200	»	»	»	»	»	7200	»	
	5600	»	»	»	»	»	5600	»	
75	2190	»	»	»	»	»	2190	»	
60	7008	»	»	»	»	»	7008	»	
60	1752	»	»	»	»	»	1752	»	
30	7008	»	»	»	»	»	7008	»	
60	1752	»	»	»	»	»	1752	»	Rang eines Sergeanten.
30	876	»	»	»	»	»	876	»	dito Korporals.
25	1460	»	»	»	»	»	1460	»	
22	6424	»	»	»	»	»	6424	»	
20	11461	»	»	»	»	»	11461	»	
20	10374	»	»	»	»	»	10374	»	die Recruten im Frieden 182 Tage präsent.
20	5051	20	»	»	»	»	5051	20	
	102544	70	1588	»	»	»	104132	70	

Behörden, Corps und Chargen.	Friedensfuß.					Kriegsfuß.					Anzahl Tage zur Berechnung der Goldsäge.	Gehalt per Jahr.	Gr. Gr.	
	Offiziere.		Truppen.			Offiziere.		Truppen.						Pferde.
	Combattanten.	Non Combattanten.	Combattanten.	Non Combattanten.	Pferde.	Combattanten.	Non Combattanten.	Combattanten.	Non Combattanten.	Pferde.				
Reserve-Abtheilung.														
Stab.														
Hauptmann 1. Classe, Com- mandant.....	stets	1	"	"	"	"	1	"	"	"	1	.	1600	
Oberlieutenant od. Lieutenant Adjutant.....	do	1	"	"	"	"	1	"	"	"	1	.	800-1000	
dito Quartiermeister.	do	"	1	"	"	"	"	1	"	"	.	.	800-1000	
Militair-Drzt 3ter Classe..	15	"	1	"	"	"	"	1	"	"	.	.	800	
Unteradjutant.....	stets	"	"	1	"	"	"	"	1	"	.	365		
Stabshornist.....	do	"	"	1	"	"	"	"	1	"	.	365	9	
Büchsenmacher.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	.	.		6
Wagenmeister.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1	.	.		
Zwei Compagnien.														
Hauptleute 2ter Classe....	stets	2	"	"	"	"	2	"	"	.	.	.	1400	
Oberlieutenants.....	do	2	"	"	"	"	2	"	"	.	.	.	900	
Lieutenants.....	do	2	"	"	"	"	4	"	"	.	.	.	700	
Feldwebel.....	do	"	"	2	"	"	"	"	2	.	.	730	7	
Sergeanten.....	do	"	"	2	"	"	"	"	8	.	.	730	6	
Fouriere.....	do	"	"	2	"	"	"	"	2	.	.	730	6	
Sergeanten.....	15	"	"	6	"	"	"	"	"	.	.	90	6	
Korporäle.....	stets	"	"	4	"	"	"	"	16	.	.	1460	3	
dito.....	15	"	"	12	"	"	"	"	"	.	.	180	3	
Hornisten 3ter Classe....	stets	"	"	8	"	"	"	"	8	.	.	2920	2	
Scharfschützen.....	15	"	"	27	"	"	"	"	27	.	.	405	2	
Reservisten.....	15	"	"	461	"	"	"	"	459	.	.	6915	2	
Total für die Reserve....	"	8	2	526	"	4	10	2	524	2	2			
do für das active Contingent.	"	30	7	1572	4	6	38	7	1564	8	10			

Gesamtbetrag.....

(629)

C. E.		Büreau-		Zulagen		Gesamt-		Bemerkungen.
		Total.	Kosten	per	Jahr.	per	Jahr.	
C. E.		Gl. Crs.	Gl. Crs.	Gl. Crs.	Gl. Crs.	Gl. Crs.	Gl. Crs.	
»	1600	»	24	»	»	»	1624	»
»	1000	»	»	»	»	»	1000	»
»	1000	»	100	»	»	»	1100	»
»	32 88	»	»	»	»	»	32 88	»
95	346 75	»	»	»	»	»	346 75	»
60	219	»	»	»	»	»	219	Rang eines Sergeanten.
»	»	»	»	»	»	»	»	nur im Kriegsetat.
»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	2800	»	72	»	»	»	2872	Jeder Gl. 36 Büreaukosten.
»	1800	»	»	»	»	»	1800	»
»	1400	»	»	»	»	»	1400	»
75	547 50	»	»	»	»	»	547 50	»
60	438	»	»	»	»	»	438	»
60	438	»	»	»	»	»	438	»
60	54	»	»	»	»	»	54	»
30	438	»	»	»	»	»	438	»
30	54	»	»	»	»	»	54	»
25	730	»	»	»	»	»	730	»
22	89 10	»	»	»	»	»	89 10	»
20	1383	»	»	»	»	»	1383	»
		14370 23	196	»	»	»	14566 23	
		102544 70	1588	»	»	»	104132 70	
		116914 93	1784	»	»	»	118698 93	Alle Berechnungen in diesem Etat sind nach der Friedensstärke angenommen.

Beilage zur Nr. 67.

(630)

Formation
einer Feld- und einer Reserve-Compagnie auf Friedens- und auf Kriegsfuß.

C h a r g e n.	Feld-Compagnie.				Reserve-Compagnie.				Bemerkungen.
	im Frieden.		im Kriege.		im Frieden.		im Kriege.		
	Officiere.	Truppen.	Officiere.	Truppen.	Officiere.	Truppen.	Officiere.	Truppen.	
Hauptmann 1ster oder 2ter Klasse.	1	"	1	"	1	"	1	"	
Oberlieutenant's	1	"	1	"	1	"	1	"	
Lieutenant's	1	"	2	"	1	"	2	"	
Feldwebel	"	1	"	1	"	1	"	1	
Sergeanten (stets präsent)	"	4	"	4	"	1	"	4	
d° (15 Tage d°)	"	"	"	"	"	3	"	"	
Fouriere	"	1	"	1	"	1	"	1	
Korporäle (stets präsent)	"	8	"	8	"	2	"	8	
d° (15 Tage d°)	"	"	"	"	"	6	"	"	
Hornisten 1ster Klasse	"	1	"	1	"	"	"	"	
d° 2ter Klasse	"	1	"	1	"	"	"	"	
d° 3ter Klasse	"	2	"	2	"	4	"	4	
Scharfschützen (stets präsent)	"	10	"	10	"	"	"	13	
d° (15 Tage d°)	"	"	"	"	"	13	"	"	
Eingedübte Soldaten	"	19	"	165	"	"	"	229	
Recruten	"	35	"	"	"	"	"	"	
Beurlaubte	"	112	"	"	"	230	"	"	
Totale	3	194	4	193	3	261	4	260	

bei 1 Reserve-Compagnie 14
Scharfschützen.
bei 5 Feld-Compagnien 1
Mann mehr.
bei 5 Feld-Compagnien 1
Recrute mehr.
bei 6 Feld-Compagnien 1
Beurlaubter mehr.
bei 1 Reserve-Compagnie 1
Soldat mehr.

T r a i n.

Bei der Mobilmachung wird der nöthige Train organisiert und jedem Feld-Bataillon

1 Wagenmeister und } mit 8 Pferden
4 Trainsoldaten }

zugeheilt. — Die Reserve erhält alsdann ebenfalls einen Wagenmeister mit der erforderlichen Mannschaft und den Pferden.

Kleidungs-Magazin.

Für sämtliche Truppen-Corps besteht ein gemeinschaftliches Kleidungs-Magazin.

(63r)

**Ersatz-Mannschaften,
im Kriege eine Depot-Compagnie bildend.**

Chargen.	Combattanten.	Non-Combattanten.	Bemerkungen.
Hauptmann Commandant	1	"	
Oberlieutenant	2	"	
Lieutenant	2	"	
Magazin-Verwalter	"	1	
Militär-Arzt 3. Classe	"	1	
Feldweibel	1	"	
Sergeanten	4	"	
Fouriere	2	"	
Korporäle	12	"	
Hornisten { 1ter Classe	1	"	
2ter Classe	2	"	
3ter Classe	2	"	
Scharfschützen	13	"	
Soldaten	225	"	
Büchschmied	"	1	
Schneider	"	1	
Schumacher	"	1	
Total	267	5	

Gehört zum königlich-Großherzoglichen Beschluß vom 25. November,
Nr. 2269 Journal de sortie.

Haag, den 25. November 1846.

Der Staats-Kanzler des Großherzogthums Luxemburg,
de Blochausen.

B

Etat

der früheren und der nunmehrigen Gehalte und Gold-Sätze des
Gendarmen-Personals.

Chargen bei der Gendarmerie.	Anzahl	Früherer Gehalt		Nunmehriger Gehalt		Früherer Gold-Satz		Nunmehriger Gold-Satz		Bemerkungen.
		per Jahr.	per Tag.	per Jahr.	per Tag.	per Tag.	per Tag.			
Commandant.	1	"	"	"	"	"	"	"	"	Ohne Veränderung.
Unteradjutanten.	3	"	"	"	"	"	"	"	"	
Rechnungsführer.	1	"	"	"	"	24 ¹²	1	25	"	
Stationss-Commandanten.	19	"	"	"	"	08 ²¹	1	09	"	
Gendarmen.	61	"	"	"	"	91 ⁴⁸	"	92	"	
	85									

Beinhaltet die Königlich-Großherzoglichen Postämter vom 25. November, Nr. 2269 u. S. Saag, den 25ten November 1846.

Der Staats-Sanftler des Großherzogthums Luxemburg,
de Blochauer.

Eingerückt in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt am 16. Dezember 1846.

Der General-Sekretär,
Jurion.

Inseré au Mémorial législatif et administratif, le 16 décembre 1846.

Le Secrétaire-général,
Jurion.